

Запрос предложений

Работы

(Процесс подачи заявок в Двух конвертах без Предварительного отбора)

Заказчик: Служба водных ресурсов Министерства водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики.

Проект: «Водоснабжение, устойчивое к изменению климата»

Название контракта: «Модернизация ирригационной системы Кара-Ункур в Джалал-Абадской области».

Страна: Кыргызская Республика

Номер займа: 7081-KG

Номер запроса предложений: CREWSP/CW/C1.2/RFB/3.

Дата: 21 октября 2024 года.

1. Кыргызская Республика получила финансирование от Всемирного банка на проект «Водоснабжение, устойчивое к изменению климата» (далее – Проект). Служба водных ресурсов при Министерстве водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики, группа реализации Проекта (ГРП), намеревается направить часть средств финансирования на оплату контракта по модернизации ирригационной системы Кара-Ункур в Джалал-Абадской области.

2. Служба водных ресурсов при Министерстве водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики просит направить правомочных участников запечатанные тендерные заявки для проведения работ, включающих модернизацию канала «Левая Ветка» и связанных с ним сооружений, а также строительство

и реконструкцию межхозяйственного канала Джаны-Жогорку-Акман с сооружениями. Краткое описание работ включает следующее (но не ограничивается этим):

- Модернизация канала «Левая Ветка» протяженностью около 15 км с сооружениями;
- строительство (реконструкция) межхозяйственного канала Яны-Жогорку-Акман протяженностью около 13 км с сооружениями;
- строительство 10 пешеходных мостов;
- строительство 19 автомобильных мостов;
- строительство 2 новых водозаборных сооружений;
- строительство 22 гидрологических постов;
- поставка электрического подъемного оборудования и запасных частей.

3. Тендер будет проводиться в рамках международных конкурсных торгов с запросом предложений, как указано в «Правилах закупок Всемирного банка для финансирования инвестиционных проектов» от ноября 2020 года (далее – Правила закупок), и открыт для всех участников, имеющих право участвовать в торгах, как определено в Правилах закупок.

4. Заинтересованные участники торгов, имеющие право на участие, могут получить дополнительную информацию в Службе водных ресурсов Министерства водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики и ознакомиться с тендерной документацией в рабочее время с 09:00 до 18:00 по адресу, указанному ниже.

5. Заинтересованные участники торгов могут приобрести тендерную документацию на английском языке, подав письменную заявку по указанному ниже адресу и оплатив либо (а) невозмещаемый сбор в размере 250 долларов США (двести пятьдесят долларов США), либо (б) эквивалентную сумму в кыргызских сомах по обменному курсу, опубликованному Национальным банком Кыргызской Республики в день оплаты невозвращаемого взноса,

на указанный ниже банковский счет Заказчика, который должен быть зачислен в соответствии с контрактом № SPP/CW/C1.2/RFB/3:

Для перевода в долларах США:

Для перевода в кыргызских сомах:

Account Name: **Climate Resilient Water Services Project**

Account No:

1350 1080 3000 5893 (USD)

Bank Name: **OJSC Aiyl-Bank, Kyrgyzstan, Bishkek**

SWIFT: **AIYLKG22**

Correspondent Bank: **THE BANK OF NEW YORK MELLON, NEW YORK, USA**

SWIFT: **IRVTUS3N**

Получатель: **Проект «Улучшение водохозяйственных услуг, устойчивых к изменению климата»**

№ счета:

1350 1080 3000 5691

Наименование банка: **ОАО «Айыл-Банк, Кыргызстан, Бишкек**

БИК: 135001

Плата, вынесенная за приобретение тендерной документации, не возвращается. Тендерную документацию на USB-флешке можно приобрести непосредственно по указанному ниже адресу или по ссылке, которая может быть отправлена участнику торгов по электронной почте после подачи письменного заявления с указанием адреса электронной почты для отправки и после оплаты вышеуказанного невозвращаемого сбора. В течение 24 часов после получения электронного письма и ссылки на Тендерную документацию, по которой ее можно загрузить, Участник торгов должен подтвердить получение электронного письма и всей тендерной документации. Служба водных ресурсов Министерства водных ресурсов, сельского хозяйства

и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики не несет никакой ответственности за недостающую часть и/или отсутствие Тендерной документации, если только участник торгов не подтвердит это соответствующим образом.

6. Заявки должны быть доставлены по указанному ниже адресу не позднее 14:00 (по времени Бишкека) 5 декабря 2024 года. Электронные торги проводиться не будут. Заявки, поступившие позже указанного времени, будут отклонены. Внешние конверты с заявками с пометкой «ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ заявка» и внутренние конверты с пометкой «ТЕХНИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ» будут публично вскрыты в присутствии назначенных представителей Участников торгов и всех, кто пожелает присутствовать по указанному ниже адресу 5 декабря 2024 года в 14:00 (по времени Бишкека). Все конверты с пометкой «ФИНАНСОВАЯ ЧАСТЬ» останутся нераспечатанными и будут храниться у Заказчика до второго открытого вскрытия заявок.

7. Все заявки должны сопровождаться обеспечением в размере 200 000 долларов США (двести тысяч долларов США).

8. Обращаем внимание на положения о закупках, требующие от Заемщика раскрывать информацию о бенефициарном владельце победителя торгов в рамках Уведомления о заключении контракта, используя форму раскрытия информации о бенефициарном владельце, включенную в тендерную документацию.

9. Адрес и контакты:

Вниманию: г-на Торогельдиева У.Т. – директора ГРП.

Адрес: Бишкек, ул. Токтоналиева, 4а, 1 этаж, офис № 107.

Страна: Кыргызская Республика.

Телефон: +996 (312) 54-91-03.

Адрес электронной почты: crwsp@water.gov.kg